본당 모임 및 교육

본당 사목 단체 월례회		레지오 마리애 주회		본당 제단체 모임		구역 연락처(13구역)	
사목회의	(마지막, 일)3시 미사후	순교자들의모후	(화) 4:15 PM	성령기도회	(목) 미사후	총구역장	214-597-5553
재정회의	(셋째 화) 미사후	사랑의 샘	(화) 6:00 PM	울뜨레야	(둘째 일)	알랜,맥키니	972-206-7009
전례회의	(마지막, 화) 미사후	십자가의 모후	(화) 6:00 PM	꾸리아	(셋째 일)1:00 PM	캐롤톤	908-770-8694
구역장회의	(첫째 토) 3 PM	천사들의 모후	(일) 11:30 AM	쎌기도	(2,3주일)10시미사후	코펠	469-231-2002
성찬봉사회	(둘째 목) 미사후	신자들의 모후	(화) 5:30 PM	청년회	(토) 6 PM	N. 코펠	972-743-9323
성모회	(첫째 화) 미사후	평화의 모후	(토) 3:30 PM	교사회	(일) 9:15 AM	던컨빌	469-328-3831
학부모회	(셋째 일) 1 PM	자비의 모후	(토) 3:00 PM	콜롬버스기사회	(넷째 일) 1:30 PM	갈랜드	972-795-9706
대건회,70대	(넷째 일) 10시 미사후	황금궁전	(일) 11:30 AM	청소년 복사단	(첫째 일) 1:30 PM	얼빙	214-681-4225
하상회,60대	(셋째 일) 10시 미사후	사도들의 모후	(일) 11:30 AM	복사단 자모회	(첫째 일) 1:30 PM	E. 프리스코	972-400-2882
이냐시오회,50대	(셋째 일) 10시 미사후	구세주의 모후	(일) 11:30 AM	연령회	(둘째 목) 미사후	E. 프리스코	214-436-3648
사도회,40대	(넷째 일) 10시 미사후	하늘의 모후	(일) 11:30 AM	도서실운영회	(둘째 일) 2 PM	W.프리스코	469-831-6531
토마스회,30대	(셋째 토) 4 PM	로사리오의 모후	(일) 11:30 AM	이냐시오CLC	(월,수,목) 8 PM	E. 플래노	214-316-0701
		승리의 모후	(토) 3:30 PM	거룩한 독서	(화) 10 AM, Zoom	W. 플래노	469-544-8703
주일학교&청소년	(일)10:00 AM-11:15 AM	즐거움의 샘(Jr.)	(일) 9:00 AM	성경100주간	(수) 8 PM, Zoom	리차드슨	214-770-4047
한국학교	(토) 9:30 AM-12:30 PM			성경100주간	(금) 8 PM Zoom	밸리랜치	214-664-0158
				재속복자회	(셋째 일) 4 PM		

교우 업체 소개

살롱 드 아르떼
미용실 (시온마켓 2층)
972-704-5639
앤디(베드로), 유리(카타리나)
현하(엘리사벳)

노바 덴탈 Las Colinas
Tel (214) 461-0425
1111 Kinwest Pkwy #150
Irving, TX 75063
김하운 소피아 DDS

남마리아 부동산
사업체/주택/상가리스
남현주 마리아
(972) 357-5535
Realtor.marynam@gmail.com

성악 레슨
Vocal Music Lesson
조미경 루치아
(469) 920-9735

NCCDP National Council of Certificated Dementia Practitioners
'도란도란' 토요돌봄센터
Memory Focused Day Care
(972) 506-0177 (자원 봉사자모집)
은혜복지센터/KAS협력
www.gracedahs.org

EAST WEST BANK
Steve Hong
SBA 융자담당 (949) 697-4859
steve.Hong@eastwestbank.com
5001 Spring Valley Rd. ste 400
Dallas TX 75244

OK 에어콘
대표 이정기
설치 및 수리 (주택/ 상업용)
214-796-3377, 469-774-3377
zzokac@gmail.com

E & K Electric
전기의 모든 것
한정관 요셉
Tel 972-955-6156

조앤박부동산
주택전문, 새집전문
박성아 소화데레사
(214) 770-6496
Realtorjoanne73@gmail.com

Greenhill Insurance
Business I Auto I Home I Medicare
(972) 243-3598
11498 Luna Road Ste 101
Dallas, TX 75234

스턴스 건축
지붕공사, 팬스, 타일공사
리모델링, 카운터 탑
리아 (469) 878-7158

Naya Park Realtor
Commercial/Residential
달라스 부동산
박나야 아녜스
972. 514. 2213

쉐넌 정 부동산
Section8 (주거 바우처 프로그램)
& 투자 전문
리스 시세보다 20%이상 수익률
& 커머셜
817-682-3078
SJrealty247@gmail.com

MDMartin
스태핑. 인력 관리
MARK LEE 시설 유지 관리
Tel 214-991-5026
mark@mdmartinstaffing.com
www.mdmartinstaffing.com

Shine Learning Center
CHRISTY LEE
미술 I 영어 I 수학 I 테스트 준비 I 스템
Carrollton Campus
(214) 716-7913

Sprout Dentistry For Kids
BRUSH / FLOSS / SMILE
(469) 663-0098
939 W. Stacy Rd. Ste 140
Allen, TX 75013

북나라 Book Nara
캐롤톤 H마트 몰
7 days open
(972) 245-2665
이전 장소
"동천홍과 맛객 사이 복도 끝"

First Lending
주택 Mortgage 전문
상담 · 문의 환영
김종민 베드로 (972)469-2735
Johnkim@first-lending.com
MLNS#2133163

맑음 헤어살롱
Hair Salon
Tel 972-693-6247
코마트 옆
일요일은 예약 받습니다.

표정원 융자
집 융자 전문은행
NMLS ID#1522416
Conie.pyo@mtgmac.com
표정원 루시아
(770) 318-4542

달라스 성 김대건 안드레아 성당
ST. ANDREW KIM CATHOLIC CHURCH

대건주보

April 27, 2025 Second Sunday of Easter Sunday of Divine Mercy 제 259964호

Today's Liturgy

[First Reading] Acts 5:12-16

[Responsorial Psalm] Psalm 118:2-4, 13-15, 22-24

R (1)

Give thanks to the Lord for he is good, his love is everlasting.

[Second Reading] Revelation 1:9-11a, 12-13, 17-19

[Alleluia]

R. Alleluia, alleluia.

You believe in me, Thomas, because you have seen me, says the Lord;

blessed are those who have not seen me, but still believe!

Alleluia, alleluia.

[Gospel] John 20:19-31

[Communion Antiphon]

Bring your hand and feel the place of the nails, and do not be unbelieving but believing, alleluia.

Entrance	Offertory	Communion	Recessional
451	460	528	463

Mass Times

SUN	SAT	5:00 PM KOREAN
	SUN	10:00 AM KOREAN
		12:00 PM ENGLISH
		3:00 PM KOREAN
TUES · THUR		7:30 PM KOREAN
WED · FRI		10:00 AM KOREAN

SACRAMENTS

Confession	30 Min Prior to all Masses
Infant Baptism	Feb, May, Aug, Nov (1st Saturday)
Matrimony	Apply 6 Months prior
Holy Hour	First Thursday of the Month (After Mass)
Sunday	SUN 10:00 AM-11:15 AM
Korean School	SAT 9:30 AM-12:30 PM

PARISH INFORMATION

Pastor	Fr. Je Hyoung Cho (Gabriel)
Parochial Vicar	Fr. Chung Hoon Yoon (John the Baptist)
Deacon	Deacon John Lee
Sisters	Sister Cecilia Lee, Sister Veronica Han
Council President	Joseph Yoon Kyo Suh
Office	972-620-9150
Fax	972-484-4628
Address	2111 Camino Lago Irving TX 75039

OFFICE HOURS	
	SUN 9:00 AM - 5:30 PM
	MON CLOSED
	TUES · THUR 12:30 PM - 8:30 PM
	WED · FRI 9:30 AM - 6:00 PM
	SAT 10:00 AM - 6:30 PM

Homily



Second Sunday of Easter

Dear brothers and sisters in Christ,
peace be with you.
I'd like to share a story from when I went to give a Lenten talk at the Korean Catholic Church in Denver. At the airport, I bought a cup of coffee. When I tried to pay, the owner refused to take my money. Though it was just a cup of coffee, the gesture lifted my spirits. Perhaps it was because I was wearing my clerical clothes. Though I have other clothes, I've grown used to wearing the cassock. It's comfortable and familiar to me now. Reflecting on it, I realize that I've received help many times because of my clerical clothes. At the airport, during immigration checks, an officer once greeted me with a bright smile, saying his mother was Catholic, and expedited my entry. At a restaurant, I once found that someone at another table had already paid for my meal without saying a word. I didn't know who they were, but I was grateful. In Venice, there's St. Mark's Basilica, which usually has a long line to enter. But the tour guide said that clergy could enter without waiting. We followed the guide and entered through a special entrance for clergy. The brother accompanying me entered as well, saying he was my assistant.

It made me think. If I can receive this kind of help because of my clerical clothes, how much more will the faithful who have received the indelible mark of baptism—the spiritual "character" (indelible sign)—receive in the Kingdom of God? At the Easter Vigil Mass last week, eight people were baptized. Through baptism, they received two precious gifts. First, the forgiveness of sins. When the priest baptizes in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit, and anoints with the sacred chrism on the forehead, all past sins are forgiven. Second, they become children of God. Just as those born in the U.S. automatically receive American citizenship, those who are baptized in the Church become children of God. And as God's children, they receive many graces within the Church: the Sacraments of Reconciliation, Eucharist, Anointing of the Sick, Matrimony, Holy Orders, and Confirmation. These are the graces granted to the baptized. Just as I received help because I wore clerical clothing, those who are baptized receive grace. And those who experienced the Resurrection of the Lord had their entire perspective on life changed. Fear turned to courage, darkness to light, and despair to hope. The disciples no longer pursued fame, power, or wealth. For the glory of God, they willingly accepted poverty, suffering, and even death.

After experiencing the Risen Lord, the disciples preached the Gospel without fear of any suffering or persecution. That's because they had come to a place where they could let go of everything—life, property, reputation, and desires. It was in that complete surrender that they were able to encounter and experience the Risen Lord. Think about a child in the womb for ten months. For the baby, birth may seem like a terrifying and painful death. The baby receives nourishment effortlessly through the umbilical cord, living safely within the mother's womb. The world outside may not appear so free or comfortable. Yet the baby must be born—if it does not leave the womb, both the child and the mother are endangered. Only by cutting the umbilical cord and stepping out of the womb can the baby encounter a new world. What may feel like death to the baby, we call "birth."

Today's First Reading tells us about the disciples who encountered the Risen Jesus. Fear and anxiety were gone. They no longer feared persecution. They opened the doors they had locked in fear, stepped out into the streets, and began to proclaim the Lord. Before the Resurrection, they were timid, and they had even fled from Jesus during His Passion. Peter denied Him three times. But after encountering the Risen Lord, everything changed. They began to do what Jesus did—healing the sick, speaking with power and conviction. They even accomplished things Jesus had not done, such as converting thousands through a single sermon. The disciples were completely transformed.

What enabled them to go from weak, cowardly, and even betraying followers to bold witnesses of Christ? It was the Lord's unwavering trust and love for them. Even though they had run away and denied Him, the Risen Lord embraced them in love. He greeted them with, "Peace be with you," and gave them the gift of the Holy Spirit. This love awakened in them a burning desire for God and a renewed sense of their own potential. They were no longer the same timid disciples—they had become true apostles. What transformed them was the Lord's love, a love that even embraced Thomas, who said he would not believe unless he touched Jesus' wounds. It was that patient and merciful love that empowered them to rise and proclaim the Good News.

Pastor Je Hyoung Cho

Parish Announcements

2025 Pastoral Goal

1. Faith Life Rooted in Love and Care.
2. Use diverse learning and Service Opportunities.
3. Follow the Spirit of Martyrs and be involved in Community Service.
4. Emphasize Celebrating Mass and Prayer life.

- There will be a Second Collection on 4/26 (Sat) and 4/27 (Sun) for the Catholic Home Mission.

- Memorial Mass for Pope Francis
  Date: April 28 (Mon)
  - Rosary 6:30 pm, Mass 7:00 pm
  - 2215 Ross Ave. Dallas, TX 75201

- Bishop's Service Award Ceremony
  Date: 4/27 (Sun) 10:00 AM Mass
  Recipients: Ambrosio Kim, Sophia Shon

<Infant Baptism>
Date: *5/3 (Sat) 2:00 PM*
Those who wish to receive baptism for their infants, please apply at the office.

<The May Crowning of Mary>
Date: 5/3 (Sat) 4:30 PM

- We want to inform you that the lecture by Father Hwang Chang-yeon scheduled for Saturday, April 26th, has been canceled due to the death of the priest's mother.

- The prayer for vocation
  Date: May 1 (Thurs) 7 pm~8:30 pm
  Rosary, Mass and Holy Hour

- First Communion
  Date: 5/4 (Sun) 12:00 pm Mass
  (23 children)

- Young Adult Mass Volunteer Silent Retreat
  Date: May 24 (Sat) 9:00 AM - 3:00 PM
  Who: Youth, Solmoehoe, Youth Mass Volunteers
  Fee: $15 (Pay on the day)
  Where: Nazareth Retreat Center
  Application Period: 4/19 (Sat) - 5/3 (Sat)Application Location: Office (First-come, first-served 15 people)

- 2025 Summer Camp
  When: Friday, 6/6/25 - Sunday 6/8/25
  Who: (Incoming in the fall) 3rd grade - May graduates
  Where: Eagles Wings Catholic Retreat Center, Burnett TX (by bus.)
  Participation Fee: $160 for one child/ $310 for two or more children
  Deadline to register: 5/11 (Sun)
  Registration link: https://tinyurl.com/SAK2025Summer

- Graduation Mass
  Who: All students who are graduating high school
  When: 5/19 12 o'clock Mass
  All graduates MUST arrive by 11:30 AM in their cap and gown.
  Contact: Claire Hyunju Lee (sakdallasyouthgroup@gmail.com)

- Due to an error by the Envelope Company for offering, the May Envelope are being sent again. We apologize for the confusion.

Please pray for the sick

임원옥(크리스티나), 엄찬길(챨스), 강경순(요안나), 마하해(스텔라), 윤지희(미카엘라), 전용환(요한), 김정자(뮤리엘), 김성희(글로리아), 이예린(세실리아), 하정희(율리아), 이상원(스테파노), 기길자(루치아), 김외분(프란체스카), 정상옥(젬마), 손현윤(가브리엘), 손현식(미카엘), 양영도(이냐시오), 김연우 제이든(요셉), 허순희(젬마), 안길승(가브리엘), 한재민(야고보), 하수정(엘리사벳), 진 도미닉 프란치스코, 이정철 (요한), 이복순(카타리나), 오군석(프란치스코) 남상돈(테오토르), 서지연 (로사)

Lunch Serve	"Family Day"

건축헌금	교무금
임동주 (20) 박수근 (100)	양낭숙, 공기흠, 정영창, 김희성, 강남순, 전정지, 제이슨 리, 박종찬, 강옥임, 노분순, 이순만, 김홍룡, 종숙 아빌라, 이정자, 안나 베인, 이재호, 임창민, 조필호, 이상엽, 김리사, 김귀연, 경제문 - Thank you for your generosity. -

건축 계정	$93,954.50	건축		$120.00	교무금		$2,530.00	주일 헌금	$7,751.00
일반 계정	$346,736.04	2차 헌금		$682.00	특별 헌금		$5,766.00	주일 총액	$16,849.00
지난주 평일 미사 참석자 수		화	33명	수	31명	목	30명	금	30명		
주일 미사 참석자 수		토	235명	11시	718명	12시	——	3시	78명	**주일 합계**	1,031명